



NIEUWSBRIEF FAMILIE TIMMERMAN

www.techforhope.nl
info@techforhope.nl

NIEUWSBRIEF NR. 11 – MEI 2024

TAALFRUSTRATIES

Nu we al bijna 3 jaar in Indonesië wonen, zou je verwachten dat we de Indonesische taal nu toch echt wel goed beheersen. Niets is minder waar. Regelmatig ervaren we frustraties rondom de taal en de cultuur. Een woord waarvan we dachten dat we de betekenis kenden, blijkt toch net iets anders te betekenen. Het gebeurt zo vaak dat we een woord vergeten. Eerlijk gezegd begrijpen we vaak maar de helft van wat mensen ons vertellen, soms knikken we gewoon maar ja zonder echt te begrijpen waar het over gaat. We worstelen nog regelmatig met de vraag of iets wel 'netjes genoeg is verpakt', want directe communicatie is iets wat we echt af hebben moeten leren. En soms...soms zijn we zo gefrustreerd dat we toch heel direct communiceren. Het is vermoeiend om de hele dag Indonesisch en/of Engels te praten en te denken, waardoor het soms ook niet meer lukt. Daarnaast lukt het vaak niet om de nuances te maken die we eigenlijk willen maken. Echte diepgaande gesprekken voeren is daarom lastig, en het voelt alsof we de taal alleen op een kinderlijke manier kunnen gebruiken. Tegelijkertijd nemen we sommige Engelse en Indonesische termen op in ons algemene vocabulaire, die voor ons aanvoelen als 'gewone' Nederlandse begrippen. Bovendien worden we gevoeliger voor cultuurverschillen, waardoor we langzaam ook zelf veranderen. Zelfs in het contact met Nederlanders, voelen we ons ook niet meer helemaal Nederlands. Dit is absoluut niet bedoeld als klaagzang, helemaal niet! We geven jullie een klein kijkje in ons leven met taalbarrières 😊. Mocht je daar meer van willen horen? Vraag ons er naar tijdens ons verlof!

VERLOF

Want ja, we komen op verlof! Op het moment van schrijven duurt dit nog bijna 4 weken, maar tegen de tijd dat jullie deze brief ontvangen zal het minder zijn. 'Alweer met verlof?' horen we jullie denken. Ja, inderdaad! Normaal gesproken krijgen we eens in de 2 jaar verlof. Aangezien ons verlof samenviel met een collega van Nico, wat negatieve gevolgen heeft voor de IT-bezetting in Papoea, is er besloten dat wij dit jaar vervroegd met verlof gaan, zodat de verloven voortaan om en om vallen. Het voelt voor ons alsof we gisteren nog in Nederland waren, zo snel zijn de afgelopen 9 maanden voorbij gevlogen. Toch kijken we er ook weer naar uit om familie, vrienden en u, als supporter, weer te zien en te spreken! Eind mei stappen we in het vliegtuig richting Nederland. De eerste week verblijven we in Moerkapelle, bij Arja's ouders. Vervolgens reizen we op 7 juni door naar Elburg. Op 5 augustus keren we weer terug naar Papoea, zodat we op tijd te zijn voor het nieuwe schooljaar dat half augustus begint. Het hoogtepunt van verlof? Dat is zonder twijfel het weerzien met familie, vrienden, gemeenteleden en bekenden. We hopen dan ook iedereen te spreken en nodigen jullie van harte uit om langs te komen voor een bakje koffie! Ook de kinderen kijken ernaar uit om weer naar school te gaan in Nederland, te genieten van het Nederlandse eten, te vissen bij opa en oma, met oma rond te rijden in het karretje en samen met opa en oma naar de kersenkas te gaan. Kortom, we hebben veel om naar uit te kijken.

Tot slot willen we jullie van harte uitnodigen voor de Meet & Greet. We zouden het echt heel leuk vinden om jullie daar te zien! Daarnaast hopen we een filmavond te organiseren om jullie meer te laten zien van het werk van MAF in Papoea.

ONGELUK

Enkele weken geleden was het Idul Fitri (Suikerfeest). In Indonesië is dat een nationale vrije dag, wat betekent dat Nico vrij had. Aangezien de kinderen wel naar school gingen, was dit een van de zeldzame momenten waarop we een dag samen vrij hadden. Een mooie mogelijkheid om samen wat te gaan doen en een tochtje rond het meer van Sentani stond al een tijdje hoog op ons verlangelijstje. Wat begon als een prachtige tocht door de mooie natuur van Papoea (zie foto's) liep echter minder goed af. Een van de onverharde wegen was behoorlijk glibberig en ondanks dat we niet hard reden, viel de motor en kwam heel ongelukkig op Arja terecht. Ze raakte gewond en begon flink te bloeden. Helaas bevonden we ons op dat moment op het punt dat het verste bij de bewoonde wereld vandaan was. We moesten ruim 2 uur wachten tot onze collega's ons konden halen, een ambulance bellen is hier geen optie. Een paar uur later kwamen we aan in het ziekenhuis waar gelukkig bleek dat het letsel relatief mee viel. Er waren alleen hechtingen nodig, en de volgende dag konden we weer naar huis. Omdat Arja veel bloed heeft verloren, heeft ze nog niet al haar energie terug. Gelukkig gaat het elke dag een stukje beter en kan Arja bijna alles weer doen wat ze daarvoor deed.



Dit ongeluk maakte ons weer eens duidelijk hoe belangrijk het werk van MAF in Papoea is. Wij konden nog met een auto opgehaald worden maar voor veel Papoea's is dat niet het geval. Een extra motivatie dus om ons in te blijven zetten voor het werk van MAF in Papoea!

DATA

Binnen MAF verzamelen we een enorme hoeveelheid gegevens, variërend van gegevens over landingsbanen, vluchten, vliegreizen, passagiers, vracht, financiën enzovoort. Om deze gegevens daadwerkelijk te kunnen gebruiken, moeten ze eerste op een logische manier gestructureerd worden. Nico is momenteel bezig met een project om deze gegevens uit verschillende systemen te verzamelen en gestructureerd op te slaan. Hierdoor kunnen we rapportages genereren voor overheden, donateurs en uiteraard intern voor MAF. Dit helpt MAF om een beter inzicht te krijgen in hoe onze vliegtuigen en piloten worden ingezet: waar, voor wie en met welk specifiek doel we precies vliegen. Hoewel een deel van deze rapportage al bestond zorgt de introductie van Flight Span (waar we eerder over schreven) ervoor dat er meer gegevens beschikbaar komen. Bovendien wordt alle rapportage omgebouwd naar een nieuw platform dat toekomstbestendiger is en nieuwe mogelijkheden biedt.



MEEBIDDEN

We zijn ontzettend dankbaar voor collega's die ons, midden in de jungle, op kwamen halen, voor collega's die onze kinderen opvingen, eten maakten, boodschappen deden en zo veel meer. We zijn dankbaar dat het letsel uiteindelijk heel erg mee viel en Arja goed herstelt.

Willen jullie met ons meebidden voor deze laatste weken voor ons verlof? We bereiden ons voor op het verlof, sluiten het schooljaar van de kinderen af, zorgen dat alles in huis en op het werk netjes achter gelaten wordt en kijken uit naar onze tijd in Nederland. Het is altijd een intensieve tijd, het achterlaten van je ene 'thuisland' en het tijdelijk verblijven in je andere 'thuisland'.

Fam. Timmerman

De Nieuwsbrief is bedoeld om u op de hoogte te houden van de ervaringen van familie Timmerman. De verzending van de Nieuwsbrief wordt verzorgd door de Thuisfrontcommissie in samenwerking met MAF Nederland. Als u zich op wilt geven voor ontvangst van de nieuwsbrief of Nico & Arja als supporter wilt ondersteunen, dan kunt u zich aanmelden via de website www.maf.nl/timmerman.

Wijzigingen (adres, e-mail, supportbedrag etc.) kunt u doorgeven aan adres@maf.nl of aan MAF Nederland, Postbus 7, 7390 AA Twello. Vermeld daarbij dat het om de familie Timmerman gaat.